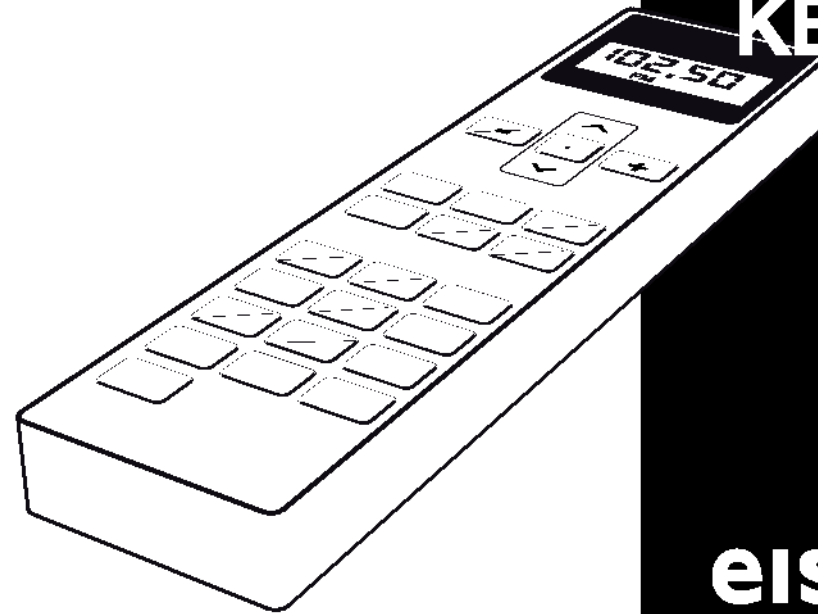


ANVÄNDARHANDBOK



KBSOUND®
iSelect

KBSOUND®

eISSOUND

It's Soundlife!

CC-1152SWE-03

Viktiga säkerhetsföreskrifter

Innan du installerar apparaten ska du läsa och följa säkerhetsföreskrifterna i installationshandboken som ingår i denna sats.

Innan du använder apparaten ska du läsa och följa säkerhetsföreskrifterna i denna användarhandbok noggrant. Spara handboken för senare användning.

VARNING. För att reducera risken för elstötar:

installera enligt tillverkarens anvisningar
utsätt inte denna apparat för droppande eller stänkande vatten

använd inte denna apparat i närheten av vatten

försök inte demontera apparaten

blockera inte någon ventilationsöppning

installera inte i närheten av värmekällor som radiatorer, kaminer eller andra värmealstrande apparater.



Observera att alla ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen anges i denna handbok kan påverka apparatens normala funktion.

Denna produkt har tillverkats och testats för att ge rimligt skydd mot skadlig inverkan i bostadsinstallationer. Det finns emellertid inga garantier att det inte kan förekomma störningar i en viss installation. I sådana fall ska du rikta om mottagarantennen, försöka öka avståndet mellan apparaten och störningskällan och/eller ansluta apparaten till ett uttag som inte ligger i samma säkringskrets som den störande apparaten är ansluten till.

Du bär ensam hela ansvaret för installationen, användningen, resultaten och apparatens prestanda.

Om en sladdkontakt eller en apparatkontakt används för att skilja apparaten från elnätet måste denna kontakt alltid vara lätt nåbar. Skydda nätsladden från tramp- eller klämskador, i synnerhet i närheten av apparatkontakten och där den lämnar apparaten.

Använd bara tillbehör eller fästen som anges av tillverkaren.

Installation, reparation och/eller underhåll av denna apparat ska utföras av en behörig elektriker. Respektera alla nationella elsäkerhetsföreskrifter. Reparation kan behövas när apparaten har skadats på något sätt, t.ex. när nätsladden eller sladdkontakten är skadad, vätska eller föremål har trängt in i apparaten, apparaten har utsatts för droppat eller stänkt vatten, den inte fungerar normalt eller om den har tappats.


När du ska byta batterierna öppnar du locket genom att trycka på fliken samtidigt som du lyfter av locket. Använd batterier typ AA 1,5V. **Släng inte använda batterier i hushållssoporna!**

Innehållsförteckning

Snabbguide	-----	2
1. Inledning	-----	3
2. Allmänna användningsanvisningar	-----	
3. Ljudfunktioner	-----	
4. Använda FM-mottagaren	-----	
5. Använda det trådlösa tillbehöret KBSOUND @DOCK	-----	10
6. Använda det trådlösa tillbehöret KBSOUND Bluetooth®	-----	11
7. Välja startläge	-----	15
8. Tekniska data	-----	2


Snabbguide

eISSOUND 2

Känslighet vid sökning av FM-stationer 2" 


Ta bort alla förinställda FM-stationer 6" 


Spara alla upptäckta FM-stationer 6" 

Ta bort individuella FM-stationer 2" 


Spara individuella, förinställda FM-stationer 2" 


Spara #DEAL+inställningar 2" 

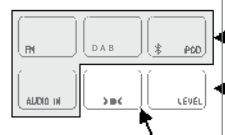
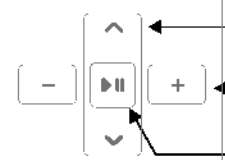
Programmera MONO för alla ljudkällor 6" 











Spara startläge (till/från) 2" 


KBSOUND® DOCK eller Blåtandslänk 6" 


Spara satsens numeriska identitet för Blåtandsuppkoppling 6" 

För att visa att en aktivitet kräver att du håller en knapp intryckt under en viss tid visas symbolen med ett pekande finger i handboken intill knappen. Bildskärmen visar F-symbolen 



-  Minnesinställningar för FMDAB.
-  Stega framåt/bakåt i iPods® spellista.
-  Automatisk sökning av FM-stationer.
-  Ställa in ljudnivå volym/bas/diskant/balans/loudness
-  Spela(pausa iPods® spellista
-  Välja ljudkälla
-  Välja +/- knapparnas funktion volym/bas/diskant/balans/loudness
-  #DEAL-läge
-  Numerisk knappsats Direktslagning FM-stationsfrekvens (t.ex. 95.8 MHz)
-  Tvångsstyrd FM mono

Radera → 

Till/från → 

1. Inledning

KBSOUND® iSelect är en ljudapparat som är specialkonstruerad för snabb och enkel installation. Den passar diskret in i dekoren var som helst i ditt hem.

Satsen **KBSOUND**® iSelect innehåller:

- En elektronikmodul med inbyggd FM-mottagare och strömförsörjning.
 - ▶ 1,5 W + 1,5 W stereo ljudutgång.
- Två 2.5" eller två 5" högtalare.
- Fjärrstyrning med följande funktioner:
 - ▶ Volym, bas, diskant och balansinställning.
 - ▶ Tvångsstyrd monofunktion.
 - ▶ FM- och RDS-information.
 - ▶ Möjlighet att direktinställa önskad stationsfrekvens.
 - ▶ Möjlighet att spara stationer med bästa mottagning i minnet.
 - ▶ 30 minnesplatser för sparade stationer.
 - ▶ "Intelligent" loudness: automatisk justering i förhållande till ljudnivån.

När du ansluter den till det trådlösa tillbehöret **KBSOUND**® **DOCK** (ingår inte i denna sats) har du tillgång till ytterligare två ljudkällor: iPod/iPhone och en extern ljudkälla som använder en standard 3,5 mm kontakt.

När du ansluter den till det trådlösa tillbehöret **KBSOUND**® **Bluetooth**® (ingår inte i denna sats) kan du lyssna till musik som är lagrad i valfri apparat som kan sända via Blåtand.

Komponenterna som levereras i denna sats är avsedda att installeras och användas enligt och för de syften som anges i installations- och användarhandboken. Installationen ska också uppfylla nationella elsäkerhetsföreskrifter. Denna handbok förutsätter att **KBSOUND**® iSelect har installerats enligt de anvisningar som ingår i denna sats.

KBSOUND ® SPACE är en ljudapparat som är specialkonstruerad för snabb och enkel installation. Den är vår nya kundanpassade ljudlösning. Det är en öppen lösning som låter dig välja dina högtalare och förstärkare för att uppfylla dina specifika krav på ditt drömprojekt med ett överlägset ljud.

The KBSOUND ® SPACE Kit innehåller:

- En elektronikmodul med inbyggd FM-mottagare med anslutningar för en yttre förstärkare, förbättra kabeldragningen och anslutningsplintarna för att underlätta en enkel installation, ansluta radioapparaten för integrering med tillbehören KBSOUND ® DOCK och KBSOUND ® Bluetooth®.
- Infraröd mottagare/sändare
- Fjärrstyrning med följande funktioner:
 - ▶ Volym, bas, diskant och balansinställning.
 - ▶ Tvångsstyrd monofunktion.
 - ▶ FM- och RDS-information.
 - ▶ Möjlighet att direktinställa önskad stationsfrekvens.
 - ▶ Möjlighet att spara stationer med bästa mottagning i minnet.
 - ▶ 30 minnesplatser för sparade stationer.
 - ▶ "Intelligent" loudness: automatisk justering i förhållande till ljudnivån.

När du ansluter den till det trådlösa tillbehöret KBSOUND ® DOCK (ingår inte i denna sats) har du tillgång till ytterligare två ljudkällor: iPod/iPhone och en extern ljudkälla som använder en standard 3,5 mm kontakt.

När du ansluter den till det trådlösa tillbehöret KBSOUND ® Bluetooth® (ingår inte i denna sats) kan du lyssna till musik som är lagrad i valfri apparat som kan sända via Blåtand.

Komponenterna som levereras i denna sats är avsedda att installeras och användas enligt och för de syften som anges i installations- och användarhandboken. Installationen ska också uppfylla nationella elsäkerhetsföreskrifter. Denna handbok förutsätter att KBSOUND ® SPACE har installerats enligt de anvisningar som ingår i denna sats.

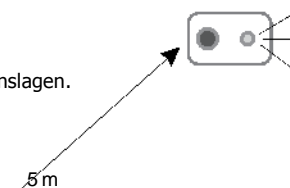
2. Allmänna användningsanvisningar

1. Ingen av funktionerna (förutom till/från) är aktiva om fjärrstyrningen inte är påslagen.
2. När du har anslutit **KBSOUND @ iSelect** eller **SPACE** till en nätkontakt är det spänningsatt även om den är frånslagen. Det betyder att frånläget (enligt denna handbok) i verkligheten är ett viloläge (standby).
3. En kort pipton anger att data har mottagits.



4. Fjärrstyrningen utväxlar information (sänder och tar emot data) med hjälp av sändar-/mottagardelen. Om det skulle uppstå ett kommunikationsfel visar bildskärmen symbolen. Om detta skulle förekomma ska du rikta fjärrstyrningen mot sändar-/mottagarenheten. Avståndet i rak linje får inte överstiga 5 m.

5. Fjärrstyrningen stänger av sig automatiskt om du inte har tryckt på någon av knapparna på några sekunder. Det ger ett effektivare utnyttjande av batteriet. Om du vill titta på innehållet i bildskärmen ska du rikta fjärrstyrningen mot sändar-/mottagarenheten och trycka på knappen för den aktuella ljudkällan



KBSOUND @ iSelect eller SPACE slås på med de ljud- och stationsinställningar du har lagrat som I idealiska! (se kapitlen 3 och 6) när du ansluter den till en strömförsörjning.

Om du stänger av och slår på medan enheten är ansluten till strömförsörjningen kommer ljud- och stationsinställningarna att vara de samma som om du använde fjärrstyrningens till/från-knapp.

3. Ljutfunktioner

eISSOUND 6

Om fjärrstyrningen är avstängd startar du den genom att trycka på **ON/OFF-knappen**.
Bildskärmen visar ordet "ON" [TILL].
När fjärrstyrningen är avstängd visar bildskärmen ingen information.

Öka/sänka ljudnivån: Bildskärmen blinkar för att visa den önskade volymändringen.

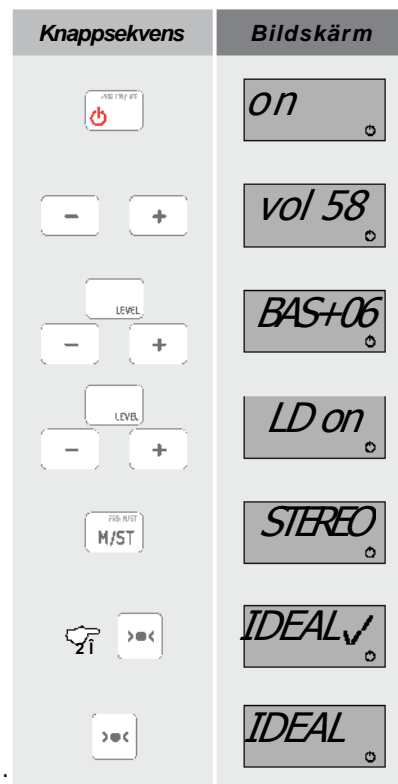
Öka/minsta bas-/diskantnivåerna: Bildskärmen blinkar för att visa den önskade ändringen av bas-/diskantnivåerna.

Loudness: Detta förstärker basupplevelsen avseende volymnivån genom att skapa ett kraftigare ljud vid låga volymer och mindre kraftfullt ljud vid höga volymer.

Mono-/stereo-mottagning: När du aktiverar denna funktion innebär det att du kan lyssna på FM-stationerna i stereo. När du stänger av funktionen kan du bara lyssna i mono. OBS!
Om elektronikenheten är inställd på mono kommer signalen alltid att tas emot i mono, även om signalen antennen tar emot är i stereo.

"IDEAL"-läge: Om du vill programmera ditt "IDEAL"-läge ska du välja ljudkällan (FM, iPod, Audio In) och de önskade nivåerna för volym, bas, diskant och loudness. Om du väljer FM ska du också välja din favoritstation. Därefter ska du hålla IDEAL-knappen intryckt i 2 sekunder.

Nu kommer du snabbt åt IDEAL-läget genom att helt enkelt trycka på IDEAL-knappen på fjärrstyrningen.



CC-1152SWE-03

4. Använda FM-mottagaren

4.1 Stationssökning

Ordet "SCAN" visas i bildskärmen medan sökningen pågår.

Bildskärmen visar stationsfrekvensen för den nästa stationen som hittas.

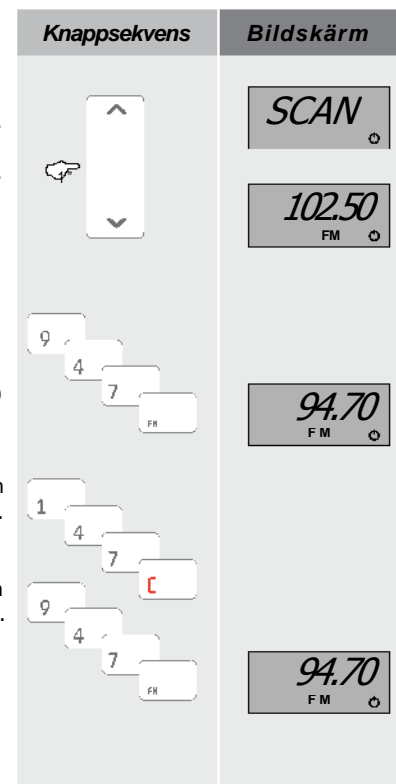
4.2 Direktinmatning av stationsfrekvensen

När du ska direktinmata frekvensen för en FM-station ska du trycka in sifferknapparna för den önskade frekvensen i en följd och därefter trycka på FM-knappen. Om du t.ex. vill ange 94,7 ska du trycka på 9 4 7 FM.

OBS! Du kan ange en stationsfrekvens antingen som 94,7 (9 4 7 FM) eller som 94,70 (9 4 7 0 FM).

Tryck på C-knappen om du vill radera en siffra och ange en annan och ange en annan frekvens.

Därefter börjar du ange den önskade frekvensen.



4.3 Välja en förinställd FM-station

Du bläddrar mellan de förinställda FM-stationerna med UPP/NER-knapparna. Se avsnitten 4.4 och 4.5, spara och radera stationer i minnet.

När stationerna sparas i minnet sorteras de i stigande ordning, från 87,5 till 108,0.

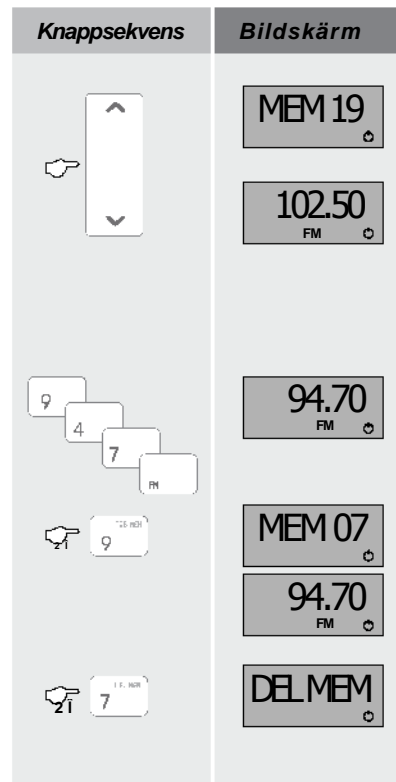
Bildskärmen visar frekvensen för stationen som är sparad i den aktuella minnesplatsen.

4.4 Spara och radera stationsfrekvenser manuellt

Om du vill spara en station ska du ställa in den önskade stationen (se avsnitten 4.1 Stationssökning och 4.2 Direktnmatning av stationsfrekvensen).

Håll "9"-knappen intryckt i 2 sekunder. Den aktuellt inställda stationen sparas i minnet.

Om du vill radera en station från minnet ska du välja den aktuella stationen och hålla "7"-knappen intryckt i 2 sekunder. Den aktuella stationen raderas från minnet.



4.5 Spara och radera stationsfrekvenser automatiskt

Håll "6"-knappen intryckt i 6 sekunder om du vill aktivera automatisk lagring av stationsfrekvenser.

Bildskärmen visar "AUTO" när den automatiska programmeringen börjar.

Elektronikenheten lagrar stationerna med den bästa mottagningen sekventiellt i minnet, från den lägsta (87,5 MHz) till den högsta (108,0 MHz) frekvensen.

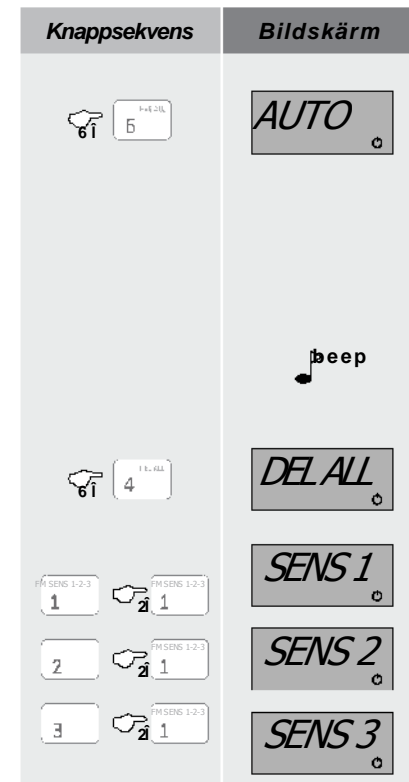
Systemet använder alla tillgängliga minnesplatser, upp till maximalt 30.

Processen kan ta några sekunder. När sökningen är avslutad eller det maximala antalet minnesplatser har använts, avslutas processen och du hör en pipsignal.

Om du vill radera alla stationsfrekvenser i minnet automatiskt ska du hålla "4"-knappen intryckt i 6 sekunder.

4.6 Justera stationssökningens känslighet

Om du vill ställa in känsligheten för den automatiska stationssökningen (se 4.1 Stationssökning) ska du välja ett värde mellan 1 (lägsta) och 3 (högsta) och trycka på "FM SEN" i 2 sekunder.



5. Använda det trådlösa tillbehöret KBSOUND DOCK®

Made for
iPod iPhone

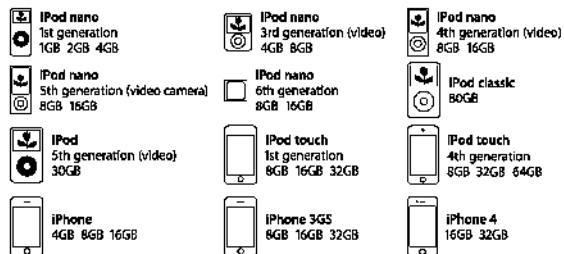
eISSOUND 10

Det trådlösa tillbehöret **KBSOUND® DOCK** för användning med **KBSOUND® iSelect 2,5"** eller **5"** och **SPACE** låter dig njuta av och lyssna på din musik från alla modeller av iPhone och iPod och alla andra externa ljudkällor som kan anslutas till Dock med en 3,5 mm ingångskontakt.

När DOCK strömförsörjs från en extern strömkälla kommer den att ladda din iPod/iPhone.

VIKTIGT: använd bara den strömförsörjning som levereras med KBSOUND® DOCK.

När DOCK inte är ansluten till en extern strömförsörjning strömförsörjs den av din anslutna iPod/iPhone. I så fall är den externa ljudkällan AUDIO IN inte tillgänglig.



Dessa funktioner är bara tillgängliga när tillbehöret KBSOUND® DOCK är anslutet.

Håll "5"-knappen intryckt i 6 sekunder. Lysdioden på högtalaren blinkar blått.

Slå på Dock. Tryck på LINK-knappen på baksidan av DOCK i 6 sekunder. Lysdioden på DOCK blinkar blått.

Efter några sekunder slutar båda lysdiодerna att blinka. Dock och **KBSOUND® iSelect** eller **SPACE** är sammankopplade.

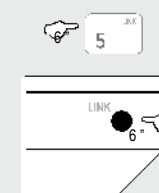
iPOD-knappen på fjärrstyrningen väljer iPod® från den trådlösa dockan som ljudingång. Dockans lysdiod lyser grönt vid spelningen.

Använd denna knapp när du vill spela/pausa iPod®:

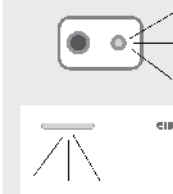
Använd dessa knappar när du vill stega framåt eller bakåt i iPodens spellista:

Med knappen Audio in på fjärrstyrningen kan du välja en extern ljudkälla som är ansluten med en 3,5 mm kontakt till dockan. Dockans lysdiod lyser blått vid spelningen.

Knappsekvens



Bildskärm



KBSOUND® DOCK kan BARA länkas till EN KBSOUND® iSelect eller SPACE i taget!

IPOD



AUDIO IN

IPOD

AUDIO IN

CC-1152SWE-03

6. Använda det trådlösa tillbehöret KBSOUND Bluetooth



eISSOUND 11

Funktioner som BARA är tillgängliga när tillbehöret KBSOUND ® Bluetooth® är anslutet

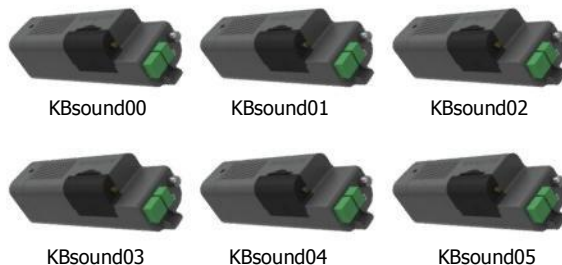
Med det trådlösa tillbehöret KBSOUND ® Bluetooth® kan du lyssna på musik som är lagrad på valfri apparat som kan sända via Blåtand genom KBSOUND iSelect 2.5", KBSOUND ® iSelect 5" eller KBSOUND ® SPACE-satser. (tillval KBSOUND ® Bluetooth).

VIKTIGT: innan du börjar ska du kontrollera att Blåtandsapparaten som du vill strömma musik från har profilerna A2DP och AVRCP.

6.1.- Ge ditt tillval KBSOUND® Bluetooth en numerisk adress

VIKTIGT: Innan du länkar in ditt tillval KBSOUND ® Bluetooth måste du ge varje länkad KBSOUND ®-enhet en numerisk adress. Se avsnitt 6.2.

Du kan skilja mellan flera enheter i samma bostad genom att ge dem olika identifieringsnummer, t.ex. KBsound 00 eller 01, 02 etc.



Tryck på Blåtand-knappen.

Knappa in de två siffror som identifierar KBsound-satsen, t.ex. "05", på fjärrkontrollen.

Därefter håller du "2"-knappen intryckt i ca 5 sekunder.

Du hör en pipsignal i högtalaren. Det anger att ID-siffran har lagrats.

Från och med nu har enheten identiteten KBsound 05.

Upprepa denna procedur för alla enheter du har installerat i din bostad. Se till att varje individuell enhet får ett unikt ID-nummer.

Knapp-sekvens	Bildskärm

6.2.- Länka in en ny Blåtand-apparat

Innan du kan strömma musik från en Blåtand-apparat till våra KBSOUND®-enheten måste du länka in Bluetooth®-apparaten. Du behöver bara göra detta en gång för varje apparat.

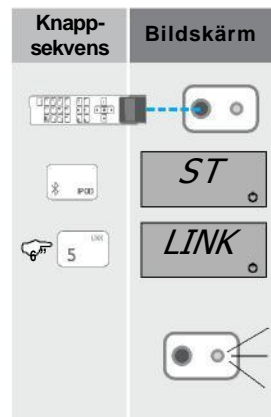
Kontrollera under hela processen att det bara finns en Blåtand-apparat inom KBSOUND® Bluetooth®-enhetens räckvidd.

Fjärrstyrningen måste peka rakt mot KBSOUND® Bluetooth®-enhetens IR-mottagare.

Tryck på Blåtand-knappen.

Tryck på "5"-knappen på fjärrkontrollen i ca 5 sekunder. Bildskärmen visar LINK.

IR-lysdioden blinkar blått och fortsätter med det tills länkingen är avslutad, eller i maximalt 3 minuter.



Öppna Blåtand-menyn i din apparat.

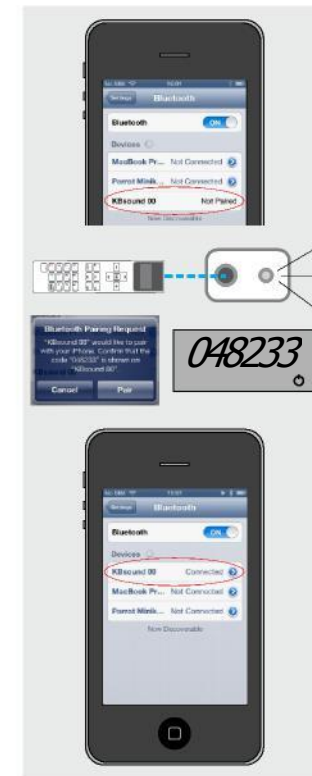
Välj alternativet KBSoundXX (00,01,02...).

Kontrollera att koden som visas i apparaten är samma kod som visas i fjärrstyrningen.

OBS: För att koden ska kunna visas måste fjärrkontrollen peka direkt mot IR-mottagaren.

Länkingsprocessen har lyckats när den blå IR-dioden slutar blinka och texten "Ansluten" visas i Blåtand-apparaten.

Vissa Blåtand-apparater kan begära att du anger ett lösenord för att bekräfta länkingen. I så fall ska du ange 0000.



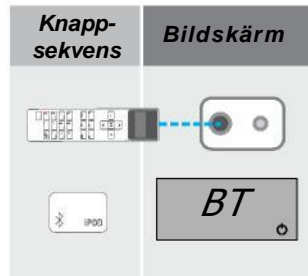
6.3.- Sända ljud till en KBSOUND Bluetooth-enhet från flera Blåtand-apparater

Flera Blåtand-apparater kan dela samma KBSOUND® Bluetooth®-enhet, även om bara en i taget kan sända ljud.

För att göra detta möjligt måste du länka in alla Blåtand-apparater till KBSOUND® Bluetooth®-enheten. Se avsnitt 6.2.

Kontrollera att fjärrstyrningen under hela operationen pekar rakt mot IR-mottagaren i KBSOUND® Bluetooth® och att Blåtand-apparaten finns inom dess räckvidd.

Tryck på Blåtand-knappen på fjärrkontrollen.



Fjärrkontrollen söker efter den senaste Blåtand-apparaten den var länkad till och, om den hittar den inom räckvidden, fortsätter apparaterna automatiskt att vara länkade.



Om du vill sända ljud från en annan Blåtand-källa ska du trycka på "5"-knappen på fjärrkontrollen i 6 sekunder. Därefter frigörs KBSOUND® Bluetooth®-enheten från den tidigare länken.

Aktivera Blåtand i den nya apparaten du vill ansluta till. Därefter väljer du KBSOUND® Bluetooth®-enheten du vill länka in, t.ex. Kbsound 01.

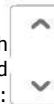
Länken är genomförd när den blå IR-dioden slutar blinka.



På fjärrkontrollen kan du välja alternativet SPELA / PAUSA med knappen:



Du hoppar framåt och bakåt i spellistan med knapparna:



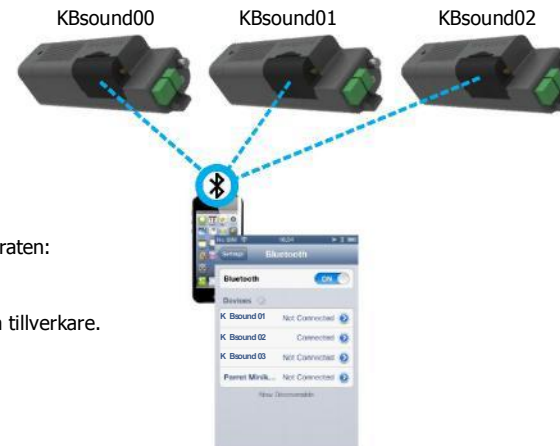
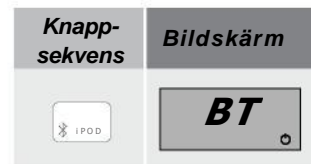
6.4.- Sända ljud från en apparat till flera KBSOUND Bluetooth-enheter®

Om det finns flera **KBSOUND® Bluetooth®**-enheter i din installation kan du sända din musik till vilken som helst av dem från samma mobila Blåtand-apparat. Observera dock att bara en **KBSOUND® Bluetooth®**-enhet kan ta emot ljudsignalen vid det aktuella tillfället.

För att kunna göra detta måste du ha gett varje **KBSOUND® Bluetooth®**-enhet ett eget ID-nummer. Se avsnitt 6.1.

Du måste också ha länkat den mobila Blåtand-apparaten med var och en av **KBSOUND® Bluetooth®**-enheterna i installationen. Se avsnitt 6.2.

Välj Blåtand-funktionen med fjärrkontrollen på den **KBSOUND® Bluetooth®**-enheten du vill använda för tillfället.



Välj den **KBSOUND® Bluetooth®**-enhet du vill länka till med Blåtand-apparaten: KBsound00, KBsound01, KBsound02, etc.

OBS! Var försiktig! Menyerna på din Blåtand-apparat kan variera mellan olika tillverkare. Du måste därför följa deras anvisningar.

7.Välja startläge

eISSOUND 15



Denna funktion är avsedd att användas när du styr strömförsörjningen för KBSOUND ® iSelect eller SPACE med en egen strömbrytare. I så fall måste du programmera det automatiska startläget för att kunna slå på KBSOUND ® iSelector SPACE automatiskt när du slår på strömbrytaren. Du måste följa dessa steg:

1. Slå på strömmen till KBSOUND ® iSelect eller SPACE genom att slå på strömbrytaren. KBSOUND ® iSelect eller SPACE kommer att blinka ett par gånger och sedan stängas av.
2. Slå på KBSOUND ® iSelect eller SPACE med fjärrkontrollens TILL/FRÅN-knapp.
3. När KBSOUND ® iSelect eller SPACE är påslagen ska du hålla TILL/FRÅN-knappen intryckt i 2 sekunder.

Om startläget är inställt på "Till" i detta läge kommer fjärrstyrningen att starta i "IDEAL"-läget när strömmen slås på. Se kapitel 3.

Om startläget är inställt på "Från" kommer fjärrkontrollen att starta i "Från"-läge när strömmen slås på.

Knappsekvens	Bildskärm

8. Tekniska data

N.B. Contents to be imported from a separate file!

52391/92 , 52398/93	MIN	NORMALT	MAX	KOMMENTARER

525x1 , 52592	MIN	NORMALT	MAX	KOMMENTARER
			v	

52593	MIN	NORMALT	MAX	KOMMENTARER

Electrónica Integral de Sonido S.A. ansvarar inte för fel eller brister som kan förekomma i denna handbok, och förbehåller sig rätten att införa ändringar utan föregående meddelande. iPod och iPhone är varumärken som tillhör Apple Inc. registrerade i USA och andra länder. "Made for iPod" och "Made for iPhone" betyder att en apparat är tillverkad för att anslutas specifikt till iPod och iPhone och har certifierats av Electrónica Integral de Sonido S.A. för att uppfylla Apples prestandanormer. Apple ansvarar inte för denna apparats funktion och att den uppfyller gällande säkerhets- och normkrav. Observera att du kan påverka trådlösa förbindelser genom att använda detta tillbehör tillsammans med iPhone.

Polígono Malpica Calle F Oeste
Grupo Gregorio Quejido, 87-88
ES-50016 Zaragoza (SPANIEN)
Tel.: +34 – 976 465 550
Fax: +34 – 976 465 559
comercial@eissound.com

www.eissound.com



ER-0634/1998



Gylling Teknik AB

Brogårdsgatan 4

Box 242

574 23 Vetlanda

www.gyllingteknik.se

64460058

eISSOUND

It's Soundlife!

CC-1152SWE-03